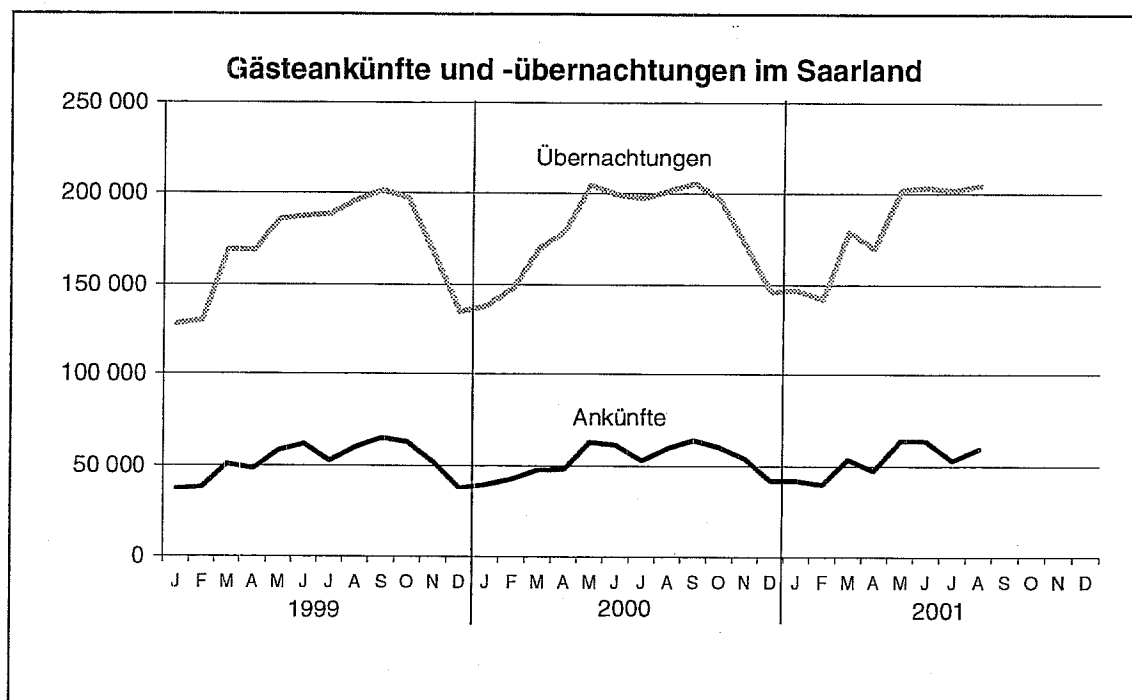




G IV 1 – m 8/2001

## Fremdenverkehr im August 2001



Ausgegeben im November 2001

Einzelpreis 5,00 DM

© Statistisches Landesamt Saarland, Saarbrücken, 2001.

Für nichtgewerbliche Zwecke sind Vervielfältigung und unentgeltliche Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet. Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung. Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.

Herausgeber: Statistisches Landesamt SAARLAND, Virchowstraße 7, 66119 Saarbrücken, Postfach 10 30 44, 66030 Saarbrücken  
Telefon: (0681) 501 5927 - Fax: (0681) 501 5921 - E-Mail: statistik@stala.saarland.de - Internet: <http://www.statistik.saarland.de>

## Vorbemerkungen

Rechtsgrundlage für diese Bundesstatistik ist das Gesetz über die Statistik der Beherbergung im Reiseverkehr (Beherbergungsstatistikgesetz - BeherbStatG) vom 14. Juli 1980, BGBl. I S. 953. Danach sind alle Beherbergungsstätten berichtspflichtig, die "nach Einrichtung und Zweckbestimmung dazu dienen, mehr als acht Gäste gleichzeitig vorübergehend zu beherbergen". Zum Berichtskreis zählen sowohl gewerblich als auch nicht gewerblich betriebene Unterkunftsstätten, und zwar unabhängig davon, ob die Beherbergung Hauptzweck (z. B. bei Hotels, Gasthöfen, Erholungs- und Ferienhäusern) oder nur Nebenzweck des Betriebes (z. B. bei Heilstätten, Sanatorien, Schulungsheimen, Gästehäusern) ist; ebenso wenig sieht der Gesetzgeber eine Eingrenzung nach dem Aufenthaltszweck der Gäste vor. Neben den Inhabern oder Leitern von Beherbergungsbetrieben sind auch die Campingplatzwarte bzw. -inhaber auskunftspflichtig.

### Zeichenerklärung

0	=	mehr als nichts, aber weniger als die Hälfte der kleinsten in der Tabelle nachgewiesenen Einheit
-	=	nichts vorhanden
/	=	keine Angaben, da Zahlen nicht sicher genug
.	=	Zahlenwert unbekannt oder geheim zu halten
x	=	Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll
()	=	Nachweis unter dem Vorbehalt, dass der Zahlenwert Fehler aufweisen kann
**	=	Veränderungsrate 100 % und mehr

### 1. Gästeankünfte und -übernachtungen nach Monaten 2001<sup>\*)</sup>

Monat	Ankünfte			Übernachtungen		
	2001	dagegen 2000	Veränderung gegenüber Vorjahresmonat in %	2001	dagegen 2000	Veränderung gegenüber Vorjahresmonat in %
Januar	42 129	39 485	+ 6,7	147 273	136 848	+ 7,6
Februar	40 362	43 051	- 6,2	142 638	147 106	- 0,3
März	54 069	48 786	+ 10,8	179 046	168 862	+ 6,0
April	47 982	49 223	- 2,5	169 876	172 837	- 1,7
Mai	63 813	63 622	+ 0,3	202 390	198 181	+ 2,1
Juni	63 657	62 180	+ 2,4	203 317	200 274	+ 1,5
Juli	54 192	53 107	+ 2,0	203 811	196 699	+ 3,6
August	59 634	60 329	- 1,2	204 397	201 575	+ 1,4
September						
Oktober						
November						
Dezember						
<b>Januar bis August</b>	<b>425 838</b>	<b>419 783</b>	<b>+ 1,4</b>	<b>1 452 748</b>	<b>1 422 382</b>	<b>+ 2,1</b>

<sup>\*)</sup> Vormonate und Vorjahresmonate enthalten Rückkorrekturen.

### 2. Gästeankünfte und -übernachtungen sowie Aufenthaltsdauer in Beherbergungsstätten nach Betriebsarten im August 2001<sup>\*)</sup>

Betriebsart	Ankünfte				Übernachtungen				Durchschnittl. Aufenthaltsdauer in Tagen
	insgesamt	Veränd. gegen Vorjahresmonat in %	darunter Auslands- gäste	Veränd. gegen Vorjahresmonat in %	insgesamt	Veränd. gegen Vorjahresmonat in %	darunter Auslands- gäste	Veränd. gegen Vorjahresmonat in %	
Hotels	33 313	0,0	4 256	- 5,1	63 418	+ 2,4	8 426	- 10,6	1,9
Gasthöfe	4 928	+ 15,2	448	+ 10,3	9 507	+ 26,0	951	+ 23,8	1,9
Pensionen	2 221	- 17,3	144	- 24,2	5 035	- 6,2	579	+ 46,6	2,3
Hotels garnis	5 872	- 13,0	985	- 0,6	12 210	- 3,5	2 710	+ 4,0	2,1
<b>Zusammen</b>	<b>46 334</b>	<b>- 1,5</b>	<b>5 833</b>	<b>- 3,9</b>	<b>90 170</b>	<b>+ 3,0</b>	<b>12 666</b>	<b>- 4,0</b>	<b>1,9</b>
Erholungs-, Ferien-, Schulungsheime	4 317	+ 14,2	102	- 25,5	16 650	+ 5,9	2 780	+ 1,0	3,9
Ferienhäuser, -wohnungen	985	+ 40,5	13	**	4 156	+ 32,9	244	**	4,2
Jugendherbergen und ähnliche Einrichtungen	4 600	- 8,7	261	- 41,5	12 589	- 6,9	416	- 77,9	2,7
<b>Zusammen</b>	<b>9 902</b>	<b>+ 4,0</b>	<b>376</b>	<b>- 36,2</b>	<b>33 395</b>	<b>+ 3,2</b>	<b>3 440</b>	<b>- 26,4</b>	<b>3,4</b>
Vorsorge- und Reha-Kliniken	3 398	- 10,4	111	+ 48,0	80 832	- 1,0	2 018	+ 41,9	23,8
<b>INSGESAMT</b>	<b>59 634</b>	<b>- 1,2</b>	<b>6 320</b>	<b>- 6,2</b>	<b>204 397</b>	<b>+ 1,4</b>	<b>18 124</b>	<b>- 6,1</b>	<b>3,4</b>

<sup>\*)</sup> Nur Betriebe mit neun und mehr Betten, ohne Campingplätze.

### 3. Gästeankünfte und -übernachtungen nach Gemeinden im August 2001<sup>\*)</sup>

Kreise Gemeinden	August 2001				Januar bis August 2001			
	Ankünfte		Übernachtungen		Ankünfte		Übernachtungen	
	insgesamt	Veränd. gegenüber Vorjahres- monat in %	insgesamt	Veränd. gegenüber Vorjahres- monat in %	insgesamt	Veränd. gegenüber Vorjahres- zeitraum in %	insgesamt	Veränd. gegenüber Vorjahres- zeitraum in %
<b>Stadtverband Saarbrücken</b>	<b>20 949</b>	<b>- 0,3</b>	<b>44 736</b>	<b>+ 0,6</b>	<b>153 687</b>	<b>+ 3,1</b>	<b>321 077</b>	<b>+ 3,2</b>
Saarbrücken, Landeshauptstadt	18 620	- 0,1	37 918	+ 1,7	137 518	+ 4,1	272 405	+ 4,9
Friedrichsthal, Stadt	-	-	-	-	-	-	-	-
Großrosseln	-	-	-	-	-	-	-	-
Heusweiler	-	-	-	-	-	-	-	-
Kleinblittersdorf	243	21,5	584	- 9,9	1 489	+ 2,5	3 857	+ 0,8
Püttlingen, Stadt	-	-	-	-	-	-	-	-
Quierschied	330	- 36,7	2 544	- 5,7	2 368	- 7,3	19 288	+ 0,1
Riegelsberg	-	-	-	-	-	-	-	-
Sulzbach, Stadt	575	+ 9,7	1 417	+ 17,1	4 558	- 10,3	10 465	- 9,3
Völklingen, Stadt	740	+ 32,9	1 349	+ 5,1	4 230	+ 1,5	8 026	- 9,7
<b>Landkreis Merzig-Wadern</b>	<b>10 891</b>	<b>+ 4,4</b>	<b>54 756</b>	<b>+ 6,8</b>	<b>72 307</b>	<b>+ 8,0</b>	<b>380 110</b>	<b>+ 7,5</b>
Beckingen	130	- 23,5	247	- 13,3	884	- 2,4	1 716	- 7,2
Losheim am See	1 313	- 6,3	3 705	+ 13,4	8 240	+ 2,2	20 409	+ 15,7
Merzig, Kreisstadt	1 273	- 0,2	4 002	- 5,8	7 344	+ 4,3	23 647	+ 7,8
Mettlach	3 043	- 12,0	18 026	+ 2,1	22 892	- 3,2	135 389	+ 6,4
Perl	1 882	+ 48,1	3 401	+ 51,9	9 210	+ 42,7	18 000	+ 42,4
Wadern, Stadt	351	+ 18,2	1 419	+ 53,2	2 665	- 2,5	10 099	+ 13,1
Weiskirchen	2 899	+ 13,2	23 956	+ 5,8	21 072	+ 16,3	170 850	+ 4,6
<b>Landkreis Neunkirchen</b>	<b>2 979</b>	<b>- 22,5</b>	<b>20 624</b>	<b>- 1,0</b>	<b>22 732</b>	<b>- 7,5</b>	<b>149 385</b>	<b>+ 0,1</b>
Eppelborn	784	- 1,3	3 920	- 0,5	5 675	+ 1,4	20 792	- 3,5
Illingen	604	+ 11,9	5 907	+ 2,5	3 783	+ 0,4	45 728	+ 3,3
Merchweiler	-	-	-	-	-	-	-	-
Neunkirchen, Kreisstadt	1 113	- 43,7	9 982	- 2,2	9 904	- 12,2	75 808	+ 0,5
Ottweiler, Stadt	394	- 10,3	707	+ 6,0	2 794	- 15,3	6088	- 9,7
Schiffweiler	-	-	-	-	-	-	-	-
Spiesen-Elversberg	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Landkreis Saarlouis</b>	<b>8 147</b>	<b>+ 8,2</b>	<b>21 381</b>	<b>+ 11,7</b>	<b>57 854</b>	<b>+ 5,2</b>	<b>155 664</b>	<b>+ 6,3</b>
Dillingen, Stadt	567	+ 14,1	1 201	+ 11,7	4 301	- 4,5	8 948	- 4,0
Lebach, Stadt	126	+ 8,6	408	+ 4,6	1 337	- 1,0	3 488	- 8,4
Nalbach	-	-	-	-	-	-	-	-
Rehlingen-Siersburg	61	+ 56,4	131	- 32,1	356	+ 6,3	968	- 15,7
Saarlouis, Kreisstadt	3 510	- 2,5	5 542	+ 4,4	26 138	+ 1,8	40 203	- 3,3
Saarwellingen	-	-	-	-	-	-	-	-
Schmelz	-	-	-	-	-	-	-	-
Schwalbach	343	- 28,1	687	- 16,9	2 500	- 15,2	5 533	+ 15,5
Überherrn	1 296	+ 6,1	7 702	+ 7,3	9 068	+ 1,9	56 580	+ 5,8
Wadgassen	-	-	-	-	-	-	-	-
Wallerfangen	1 690	+ 55,5	4 422	+ 41,9	10 110	+ 25,3	30 622	+ 19,8
Bous	61	+ 41,9	104	+ 35,1	422	+ 48,1	662	+ 50,1
Ensdorf	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Saarpfalz-Kreis</b>	<b>8 905</b>	<b>- 14,1</b>	<b>33 691</b>	<b>- 12,3</b>	<b>68 994</b>	<b>- 8,6</b>	<b>258 212</b>	<b>- 8,5</b>
Bexbach, Stadt	1 301	- 4,0	2 698	- 0,4	10 103	- 0,8	20 193	- 0,2
Blieskastel, Stadt	1 072	- 8,6	15 832	- 12,0	7 871	+ 5,1	124 865	- 3,6
Gersheim	-	-	-	-	-	-	-	-
Homburg, Kreisstadt	2 934	- 28,9	5 715	- 38,0	26 374	- 19,2	54 148	- 27,0
Kirkel	708	- 17,0	2 577	- 6,8	5 306	- 13,1	18 722	- 4,7
Mandelbachtal	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Ingbert, Stadt	2 131	- 2,6	4 951	+ 17,2	14 676	0,0	30 678	+ 1,1
<b>Landkreis St. Wendel</b>	<b>7 763</b>	<b>+ 8,7</b>	<b>29 209</b>	<b>+ 6,5</b>	<b>50 264</b>	<b>+ 3,2</b>	<b>188 300</b>	<b>+ 4,7</b>
Freisen	168	**	504	+ 95,3	728	+ 96,8	1 772	+ 32,4
Marpingen	-	-	-	-	-	-	-	-
Namorn	-	-	-	-	-	-	-	-
Nohfelden	2 217	+ 1,5	7 999	- 0,8	13 964	- 2,8	38 838	- 1,6
Nonnweiler	1 164	- 10,3	3 159	+ 16,9	9 819	+ 9,5	24 463	+ 13,3
Oberthal	1 196	+ 64,1	2 267	+ 9,7	6 155	+ 25,4	17 337	+ 13,8
St. Wendel, Kreisstadt	1 296	+ 3,0	10 651	+ 2,1	8 673	- 4,6	77 070	+ 2,2
Tholey	1 347	- 4,1	3 502	+ 7,2	9 089	- 2,8	22 402	+ 5,1
<b>SAARLAND INSGESAMT</b>	<b>59 634</b>	<b>- 1,2</b>	<b>204 397</b>	<b>+ 1,4</b>	<b>425 838</b>	<b>+ 1,4</b>	<b>1452 748</b>	<b>+ 2,1</b>

<sup>\*)</sup> Ohne Campingplätze.

**4. Gästeankünfte und -übernachtungen sowie Aufenthaltsdauer in Beherbergungsstätten  
nach Herkunftsländern und auf Campingplätzen**

Beherbergungsstätten Campingplätze Herkunftsland (ständiger Wohnsitz)	August 2001						Januar bis August 2001					
	Ankünfte		Übernachtungen			Durch- schn. Auf- ent- halts- dauer <sup>1)</sup>	Ankünfte		Übernachtungen			Durch- schn. Auf- ent- halts- dauer
	ins- gesamt	Verän- derung geg. Vorj.- monat	ins- gesamt	Verän- derung geg. Vorj.- monat	Anteil <sup>1)</sup>		ins- gesamt	Verän- derung geg. Vorj.- zeitraum	ins- gesamt	Verän- derung geg. Vorj.- zeitraum	Anteil <sup>1)</sup>	
	Anzahl	%	Anzahl	%		Tage	Anzahl	%	Anzahl	%		Tage
<b>BEHERBERGUNGSTÄTTEN</b>												
<b>Deutschland</b>	<b>53 314</b>	<b>- 0,5</b>	<b>186 273</b>	<b>2,2</b>	<b>91,1</b>	<b>3,5</b>	<b>375 632</b>	<b>1,8</b>	<b>1 312 873</b>	<b>2,9</b>	<b>90,4</b>	<b>3,5</b>
darunter Saarland	6 314	4,2	42 088	15,7	20,6	6,7	44 054	8,2	318 786	7,2	21,9	7,2
<b>Europa</b>												
Baltische Staaten	33	65,0	72	20,0	0,4	2,2	301	94,2	665	38,3	0,5	2,2
Belgien	388	4,0	942	28,7	5,2	2,4	2 917	22,4	5 475	35,8	3,9	1,9
Dänemark	52	44,4	93	75,5	0,5	1,8	679	35,8	1 388	56,1	1,0	2,0
Finnland	49	157,9	82	164,5	0,5	1,7	254	- 9,3	504	- 28,8	0,4	2,0
Frankreich	846	16,9	2 104	6,7	11,6	2,5	7 920	- 5,4	17 327	- 8,2	12,4	2,2
Griechenland	15	- 55,9	78	- 35,5	0,4	5,2	166	- 25,9	843	- 11,3	0,6	5,1
Vereinigtes Königreich	1 247	- 12,3	2 001	- 8,5	11,0	1,6	7 928	7,9	13 744	- 2,4	9,8	1,7
Irland, Republik	24	9,1	65	6,6	0,4	2,7	148	- 44,2	335	- 43,3	0,2	2,3
Island	3	- 80,0	5	- 85,7	0,0	1,7	26	- 50,0	45	- 76,2	0,0	1,7
Italien	390	17,1	1 138	4,5	6,3	2,9	2 741	- 11,2	6 728	- 15,2	4,8	2,5
Luxemburg	324	24,1	2 101	52,7	11,6	6,5	2 380	24,0	16 832	78,0	12,0	7,1
Niederlande	475	- 17,4	1 071	1,6	5,9	2,3	4 278	- 12,8	8 270	2,0	5,9	1,9
Norwegen	57	128,0	120	328,6	0,7	2,1	295	3,5	550	18,5	0,4	1,9
Österreich	296	21,8	921	90,7	5,1	3,1	2 289	3,4	6 495	48,2	4,6	2,8
Polen	103	2,0	528	17,6	2,9	5,1	1 075	12,8	3 168	- 15,3	2,3	2,9
Portugal	35	- 10,3	61	- 48,3	0,3	1,7	285	6,7	602	- 10,7	0,4	2,1
Russland	68	- 81,2	390	- 75,5	2,2	5,7	625	- 45,3	3 213	- 53,4	2,3	5,1
Schweden	74	- 28,8	210	- 2,8	1,2	2,8	774	- 2,3	1 535	14,9	1,1	2,0
Schweiz	309	5,8	595	16,9	3,3	1,9	2 378	1,1	4 268	1,8	3,1	1,8
Spanien	163	6,5	357	24,0	2,0	2,2	1 237	- 13,5	2 649	- 7,6	1,9	2,1
Tschechische Republik	136	- 34,0	276	- 84,0	1,5	2,0	1 033	- 46,7	5 637	- 69,2	4,0	5,5
Türkei	43	- 27,1	177	30,1	1,0	4,1	258	- 19,9	864	23,1	0,6	3,3
Ungarn	35	- 28,6	271	63,3	1,5	7,7	506	- 13,1	3 335	67,6	2,4	6,6
sonst. europäische Länder	227	41,9	798	27,5	4,4	3,5	1 863	94,3	6 281	19,1	4,5	3,4
<b>Zusammen</b>	<b>5 392</b>	<b>- 4,2</b>	<b>14 456</b>	<b>- 4,3</b>	<b>79,8</b>	<b>2,7</b>	<b>42 356</b>	<b>- 0,9</b>	<b>110 753</b>	<b>- 5,4</b>	<b>79,2</b>	<b>2,6</b>
<b>Afrika</b>												
Republik Südafrika	19	- 20,8	237	63,4	1,3	12,5	71	- 53,0	374	- 65,2	0,3	5,3
sonst. afrikanische Länder	30	15,4	236	52,3	1,3	7,9	206	- 1,0	1 113	- 20,4	0,8	5,4
<b>Zusammen</b>	<b>49</b>	<b>- 2,0</b>	<b>473</b>	<b>57,7</b>	<b>2,6</b>	<b>9,7</b>	<b>277</b>	<b>- 22,8</b>	<b>1 487</b>	<b>- 39,9</b>	<b>1,1</b>	<b>5,4</b>
<b>Asien</b>												
Arabische Golfstaaten	8	- 63,6	62	- 8,8	0,3	7,8	111	- 31,1	551	- 17,5	0,4	5,0
China, VR und Hongkong	95	106,5	725	- 18,9	4,0	7,6	484	77,9	5 966	0,6	4,3	12,3
Israel	50	72,4	204	65,9	1,1	4,1	167	0,6	495	4,7	0,4	3,0
Japan	99	10,0	307	16,7	1,7	3,1	728	8,0	2 275	16,4	1,6	3,1
Südkorea	5	- 79,2	52	- 44,1	0,3	10,4	138	- 52,1	640	- 2,4	0,5	4,6
Taiwan	2	- 91,7	30	- 85,6	0,2	15,0	51	- 44,6	121	- 67,6	0,1	2,4
sonst. asiatische Länder	63	34,0	344	5,8	1,9	5,5	481	13,2	1 988	- 17,5	1,4	4,1
<b>Zusammen</b>	<b>322</b>	<b>14,2</b>	<b>1 724</b>	<b>- 12,7</b>	<b>9,5</b>	<b>5,4</b>	<b>2 160</b>	<b>3,9</b>	<b>12 036</b>	<b>- 3,4</b>	<b>8,6</b>	<b>5,6</b>
<b>Amerika</b>												
Kanada	32	- 3,0	101	- 6,5	0,6	3,2	260	- 13,9	699	- 27,5	0,5	2,7
USA	391	2,9	961	- 16,9	5,3	2,5	3 457	2,4	8 716	- 3,2	6,2	2,5
Mittelamerika und Karibik	-	-	1	- 98,0	0,0	x	157	- 8,7	267	- 41,1	0,2	1,7
Brasilien	13	- 72,3	66	- 21,4	0,4	5,1	309	- 15,1	2 214	70,6	1,6	7,2
sonst. südamerik. Länder	39	- 42,6	95	- 41,0	0,5	2,4	187	- 24,3	723	29,6	0,5	3,9
<b>Zusammen</b>	<b>475</b>	<b>- 15,0</b>	<b>1 224</b>	<b>- 21,5</b>	<b>6,8</b>	<b>2,6</b>	<b>4 370</b>	<b>- 2,0</b>	<b>12 619</b>	<b>2,8</b>	<b>9,0</b>	<b>2,9</b>
<b>Australien, Neuseeland und Ozeanien zusammen</b>	<b>22</b>	<b>- 37,1</b>	<b>120</b>	<b>51,9</b>	<b>0,7</b>	<b>5,5</b>	<b>198</b>	<b>- 15,0</b>	<b>626</b>	<b>- 7,0</b>	<b>0,4</b>	<b>3,2</b>
<b>Ohne Angabe</b>	<b>60</b>	<b>- 67,2</b>	<b>127</b>	<b>- 53,6</b>	<b>0,7</b>	<b>2,1</b>	<b>845</b>	<b>- 8,0</b>	<b>2 354</b>	<b>79,0</b>	<b>1,7</b>	<b>2,8</b>
<b>Ausland zusammen</b>	<b>6 320</b>	<b>- 6,2</b>	<b>18 124</b>	<b>- 6,1</b>	<b>8,9</b>	<b>2,9</b>	<b>50 206</b>	<b>- 1,1</b>	<b>139 875</b>	<b>- 4,4</b>	<b>9,6</b>	<b>2,8</b>
<b>INSGESAMT</b>	<b>59 634</b>	<b>- 1,2</b>	<b>397</b>	<b>1,4</b>	<b>100,0</b>	<b>3,4</b>	<b>425 838</b>	<b>1,4</b>	<b>1 452 748</b>	<b>2,1</b>	<b>100,0</b>	<b>3,4</b>
<b>CAMPINGPLÄTZE</b>												
<b>Deutschland</b>	<b>5 417</b>	<b>+ 5,3</b>	<b>15 904</b>	<b>+ 31,0</b>	<b>88,4</b>	<b>2,9</b>	<b>40 354</b>	<b>+ 87,2</b>	<b>91 041</b>	<b>+ 43,9</b>	<b>90,8</b>	<b>2,3</b>
darunter Saarland	1 682	- 3,3	3 502	+ 22,7	19,5	2,1	16 620	**	29 353	+ 49,4	29,3	1,8
<b>Ausland zusammen</b>	<b>882</b>	<b>- 19,3</b>	<b>2 086</b>	<b>- 20,4</b>	<b>11,6</b>	<b>2,4</b>	<b>4 261</b>	<b>+ 42,8</b>	<b>9 198</b>	<b>+ 35,3</b>	<b>9,2</b>	<b>2,2</b>
<b>INSGESAMT</b>	<b>6 299</b>	<b>+ 1,0</b>	<b>17 990</b>	<b>+ 21,9</b>	<b>100,0</b>	<b>2,9</b>	<b>44 615</b>	<b>+ 81,8</b>	<b>100 239</b>	<b>+ 43,1</b>	<b>100,0</b>	<b>2,2</b>

1) Bei Übernachtungen von Gästen aus Deutschland und dem Ausland zusammen: Anteil an allen Übernachtungen im Bundesgebiet; sonst: Anteil an allen Übernachtungen im Ausland zusammen.